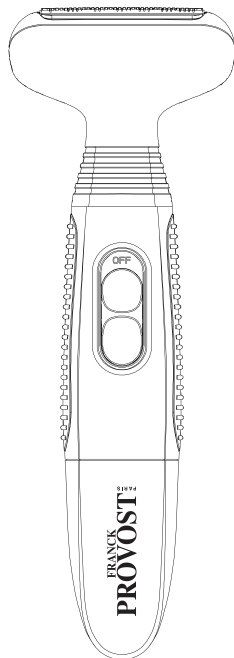


ESPRIT GENTLEMAN
The Barb XPERT

by

FRANCK
PROVOST
PARIS



FPH-005

TONDEUSE CORPS
BODY GROOMER
MANUEL D'UTILISATION / INSTRUCTION MANUAL

ESPRIT GENTLEMAN
The Barb'XPERT

by FRANCK
PROVOST PARIS

FR	.....	3
GB	.....	5
PL	.....	7
NL	.....	9
IT	.....	11
ES	.....	13
PT	.....	15
DE	.....	17
DK	.....	19
RO	.....	21
FI	.....	23
SE	.....	25
SI	.....	27
CN	.....	29
العربية	.....	31
GUARANTEE	.....	33

FR GARANTIE
GB GUARANTEE
PL GWARANCJA
NL WAARBORG
IT GARANZIA
ES GARANTÍA
PT GARANTIA
DE GARANTIE

DK GARANTI
RO GARANTIE
FI TAKUU
SE GARANTI
SI GARANCIJA
CN 保修
الضمان



Importé par - Imported by - Importowana przez -
Geïmporteerd door - Importato da - Importado por
Importado por - Importiert von - التوزيع من قبل - Importeret af
Importator - Maahantuoja - Importerad av - Uvoznik - 进口商

ABC DISTRIBUTION
3 avenue des Violettes - ZAC des Petits Carreaux
94380 Bonneuil sur Marne - France



INFORMATIONS À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

DANGER

Évitez de mouiller l'appareil.

MISE EN GARDE

Maintenir l'appareil au sec.

ATTENTION

Cet appareil n'est pas lavable à l'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau.

AVERTISSEMENT

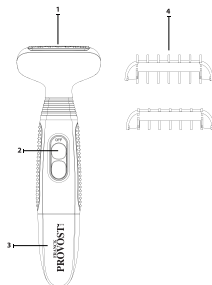
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.

- Vérifiez toujours l'appareil avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'appareil si l'un de ses éléments est endommagé ou cassé car il existe un risque de blessure.
- Utilisez cet appareil uniquement sur les zones du corps situées en-dessous de la nuque. N'utilisez pas l'appareil sur la tête et le visage.
- N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce mode d'emploi. Ne pas utiliser avec des accessoires autres que ceux fournis.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez uniquement avec une pile LR6/AA non rechargeable.
- Retirez la pile de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

- Alimentation sur pile LR6/AA 1,5V incluse
- Lames en acier inoxydable
- 2 sabots de fonte (2mm et 4mm)

DESCRIPTION GENERALE

1. Tête de fonte
2. Bouton marche/arrêt
3. Compartiment à pile
4. Sabot (X2)



AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

INSTALLATION DE LA PILE

- Votre tondeuse corps requiert 1 pile de type LR6/AA 1,5V incluse.
 - Ouvrez le compartiment à pile en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit réglé sur le petit symbole de déverrouillage.
 - Insérez la pile dans le compartiment en respectant la polarité indiquée.
 - Repositionnez le couvercle du compartiment à pile et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit réglé sur le petit symbole de verrouillage.
- Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau de la pile, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon ou neutralisez avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consultez un médecin.

POUR COMMENCER

- Lorsque vous utilisez la tondeuse sur des zones sensibles pour la première fois, prenez le temps de vous familiariser avec l'appareil. Votre peau doit également s'y habituer.
- Cet appareil ne convient pas à la tonte des poils du visage ni des cheveux ou des poils de la nuque.
- L'appareil est fourni avec deux sabots de fonte de longueurs 2mm et 4mm. Nous vous conseillons fortement de commencer par tondre les poils plus longs avec le sabot de 4mm puis de réduire la hauteur de coupe jusqu'à atteindre le résultat souhaité.

UTILISATION DE L'APPAREIL

- Installez le sabot de la hauteur souhaitée. Assurez-vous que le repère sur le sabot est aligné avec le repère sur la tête de fonte.
 - 1. Placez l'appareil à un angle de 45° sur la peau.
 - 2. Faites glisser le bouton marche/arrêt vers l'avant pour mettre l'appareil en marche. Lorsque vous tondez des poils denses, procédez par des mouvements lents et bien contrôlés.
 - 3. Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Remarques : assurez-vous que la partie plate du guide de coupe est toujours en contact avec la peau. N'exercez pas de pression trop importante

CONSEILS DE COUPE

- Si la longueur des poils à raser est supérieure à 20 mm, vous pouvez tout d'abord les tondre à une longueur de 4 mm pour faciliter la tonte.
- L'appareil fonctionne de manière optimale à sec. Séchez votre peau, à l'aide d'une serviette par exemple, lorsque vous utilisez l'appareil sur des zones humides, comme les aisselles.
- Tendez la peau dans les zones sensibles comme le torse et le scrotum.

ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Faites glisser le bouton marche/arrêt vers le bas pour éteindre l'appareil.
- Retirez le guide de coupe s'il est encore fixé.
- Utilisez une brosselette de nettoyage pour nettoyer les sabots de fonte.
- Utilisez une brosselette de nettoyage pour nettoyer l'intérieur de la tête de fonte.

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE et qu'il ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

IMPORTANT : Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.





PLEASE KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.
PLEASE READ OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THE DEVICE.

DANGER

Avoid getting the appliance wet.

WARNING

Keep the appliance dry.

ATTENTION

This appliance must not be washed with water. Never immerse the appliance in water and never rinse it with water.

WARNING

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

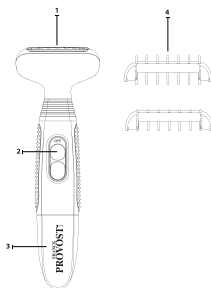
This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

- Always check the appliance before using it. Do not use the appliance if one of the elements is damaged or broken because there is a risk of injury.
- Only use this appliance on areas of the body located under the neck. Do not use the appliance on the head and face.
- Do not use this appliance for purposes other than those indicated in these instructions. - Do not use with accessories other than those provided.
- For hygiene reasons, the appliance must be used by just one person.
- Do not use compressed air, scrubbers, abrasive products or aggressive detergents such as fuel or acetone to clean the appliance.
- Only use a non-rechargeable LR6/AA battery.
- Remove the battery from the appliance if you are not using it for an extended period.

- Powered by a LR6/AA 1.5V battery included
- Stainless steel blades
- 2 trimming guide combs (2mm and 4mm)

GENERAL DESCRIPTION

1. Clipping head
2. On/off button
3. Battery compartment
4. Guide comb (x2)



BEFORE USING THE APPLIANCE

INSERTING THE BATTERY

- Your body trimmer requires 1 LR6/AA 1.5V battery included.
- Open the battery compartment by turning it in anti-clockwise direction until it matches up with the small unlocking symbol.
- Insert the battery into the compartment by respecting the polarity indicated.
- Reposition the battery compartment cover and turn it in a clockwise direction until it matches up with the small locking symbol.
- In the event that leaks occur from the battery, and the liquid (electrolyte) touches the skin, wash immediately in plenty of soap and water, or neutralise with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid comes into contact with the eyes, rinse immediately in clean water for 10 minutes, then consult a doctor.

TO BEGIN

- When you use the trimmer on sensitive areas for the first time, take the time to familiarise yourself with the appliance. Your skin also needs to get used to it.
- This appliance is not suitable for trimming facial hair, head hair or neck hair.
- The appliance comes with two guide combs (2mm and 4mm). We recommend starting by trimming the longest hair with the 4mm guide comb then reducing the cutting height until you achieve the desired result.

USING THE APPLIANCE

- Insert the guide comb required. Make sure that the marking on the guide comb is aligned with the marking on the trimming head.
 - 1. Place the appliance at a 45° angle to the skin.
 - 2. Slide the on/off button forward to switch the appliance on. When you are trimming dense hair, use slow and controlled movements.
 - 3. Move the appliance in the opposite direction to the hair growth.
- Note: make sure that the flat part of the trimming guide is always in contact with the skin. Do not exert too much pressure.

TRIMMING ADVICE

- If the length of the hair being trimmed is greater than 20mm, you can cut it to a 4mm length to facilitate trimming.
- The appliance works best in dry conditions. Dry your skin, using a towel for example, when you use the appliance on damp areas, such as your armpits.
- Soften the skin in sensitive areas such as the torso or scrotum.

MAINTENANCE

- Clean the appliance after each use.
- Slide the on/off button downwards to switch the appliance off.
- Remove the trimming guide if it is still in place.
- Use a cleaning brush to clean the guide combs.
- Use a cleaning brush to clean the inside of the clipping head.

This symbol, shown on the product or its packaging indicates that this product complies with European directive 2012/19/EU and that it must not be discarded with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By making sure that this product is disposed of properly, you will help to prevent any potentially-negative consequences for the environment and human health. Recycling helps to conserve natural resources.

IMPORTANT: When replacing your used batteries, we ask you to follow current regulations regarding their disposal. Please dispose of them appropriately to guarantee their safe and environmentally-friendly destruction.





TE INFORMACJE NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
PRZECZYTAĆ UWAGNIE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Należy unikać moczenia urządzenia.

OSTROŻNIE

Urządzenie musi pozostać suche.

UWAGA

Nie należy myć urządzenia wodą. Nigdy nie należy zanurzać ani myć pod strumieniem wody urządzenia.

OSTRZEŻENIE

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących w pełni bezpiecznego użytkowania urządzenia i pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z jego obsługą. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci w wieku poniżej ośmiu lat i bez nadzoru nie mogą czyścić i konserwować urządzenia. Konserwacja i czyszczenie urządzenia nie może być wykonywane przez dzieci pozostające bez nadzoru dorosłych.

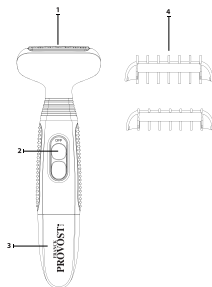
Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem bezpiecznym zgodnym z wartością na tabliczce znamionowej urządzenia.

- Zawsze sprawdzać urządzenie przed jego użyciem. Nie używać urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub zepsuta, gdyż istnieje ryzyko zranienia.
- Używać urządzenia wyłącznie na częściach ciała poniżej karku. Nie używać urządzenia do strzyżenia włosów na głowie i twarzy.
- Nie należy używać urządzenia w innym celu niż określonym w niniejszej instrukcji obsługi. Należy stosować wyłącznie dostarczone wraz z urządzeniem akcesoria.
- Ze względów higienicznych urządzenie powinno być używane tylko przez jedną osobę.
- Do czyszczenia urządzenia, nigdy nie należy używać sprężonego powietrza, gąbek szorujących, środków ściernych lub agresywnych detergentów łagodnych jak benzyna czy ocet.
- Używać wyłącznie jednorazowej baterii LR6/AA.
- Wyjąć baterię z urządzenia, jeśli nie będzie ono użytkowane przez dłuższy czas.

- Zasilanie na 1 baterię LR6/AA 1,5V, bateria w zestawie
- Ostrza ze stali nierdzewnej
- 2 nasadki do strzyżenia (2mm i 4mm)

OPIS OGÓLNY

1. Głowica do strzyżenia
2. Przycisk start/stop
3. Miejsce na baterię
4. Nasadka (X2)



PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

MONTOWANIE BATERII

- Maszynka do ciała wymaga zasilania 1 baterią typu LR6/AA 1,5V, bateria w zestawie.
- Otworzyć miejsce na baterie przekręcając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do znacznika odblokiowania.
 - Ponownie umieścić pokrywkę miejsca na baterie i przekręcić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do znacznika blokady.
- W przypadku wycieku baterii i kontaktu płynu (elektrolitu) ze skórą, należy natychmiast obficie spłukać ją wodą i mydłem lub zobojętnić substancję łagodnym kwasem jak na przykład sok z cytryny lub ocet. Jeśli dojdzie do kontaktu płynu z oczami, należy natychmiast przepłukać oczy czystą wodą przez co najmniej 10 minut, a następnie skonsultować się z lekarzem.

ROZPOCZĘCIE

- Przed zastosowaniem urządzenia na partiach wrażliwych, należy się zapoznać z działaniem urządzenia. Skóra musi się również przyzwyczaić do urządzenia.
- Nie jest to urządzenie dostosowane do strzyżenia włosów na twarzy, głowie i karku.
 - Urządzenie wyposażone jest w dwie nasadki o długościach 2mm i 4mm. Zalecamy rozpoczęcie strzyżenia od dłuższych włosów za pomocą nasadki 4mm, a następnie zmniejszyć długość cięcia, aż do osiągnięcia wybranego efektu.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

- Zamocować nasadkę o wybranej długości. - Upewnić się, że znacznik na nasadce jest wyrównany ze znacznikiem na głowicy do strzyżenia.
 - 1. Przyłożyć urządzenie do skóry pod kątem 45°.
 - 2. Przesunąć przycisk start/stop w dół, aby włączyć urządzenie. Przy stryżeniu gęstych włosów, wykonywać powoli i kontrolowane ruchy.
 - 3. Przesuwać urządzenie pod włos.
- Uwagi: upewnić się, że płaska część prowadząca jest w stałym kontakcie ze skórą. Nie naciskać nadmiernie

RADY DOTYCZĄCE STRYŻENIA

- Jeśli długość włosów przekracza 20 mm, można je w pierwszej kolejności przyciąć do długości 4mm, aby ułatwić golenie.
- Urządzenie pracuje optymalnie na suchu. Przed użyciem urządzenia, wysuszyć skórę, używając na przykład ręcznika, na wilgotnych partiach ciała, takich jak na przykład pachy.
- Napiąć skórę na partiach wrażliwych takich jak tors czy miejsca intymne.

KONSERWACJA

- Zyczyścić urządzenie po każdym użyciu.
- Przesunąć przycisk start/stop w dół, aby wyłączyć urządzenie.
- Zdjąć element prowadzący, jeśli nadal jest przymocowany.
- Użyć szczoteczki czyszczącej do czyszczenia nasadek.
- Użyć szczoteczki czyszczącej do czyszczenia wnętrza głowicy.

Ten symbol umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt jest zgodny z europejską dyrektywą 2012/19/UE i nie może być usuwany wraz z odpadami komunalnymi. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki wyposażenia elektrycznego i elektronicznego do recyklingu. Zapewniając właściwą eliminację produktu pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie człowieka. Recykling materiału pozwala zachować źródła surowców naturalnych.

WAŻNE: Wymieniając zużyte baterie, należy przestrzegać obowiązujących praw dotyczących ich usuwania. Należy je oddać do odpowiedniego punktu zbiórki, aby zapewnić ich bezpieczną eliminację w celu ochrony środowiska.





BEWAAR DEZE INFORMATIE GOED VOOR LATERE RAADPLEGING.
LEES VOOR GEBRUIK VAN HET PRODUCT DEZE INFORMATIE AANDACHTIG DOOR.

GEVAAR

Vermijd dat het apparaat nat wordt.

BEWARING

Bewaar het apparaat op een droge plaats.

OPGELET

Dit apparaat mag niet met water worden gereinigd. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het nooit af onder de kraan.

WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet geschikt om te worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt of hen heeft uitgelegd hoe ze het apparaat in alle veiligheid moeten gebruiken en ze de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en ze onder toezicht staan.

Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de marking op het apparaat.

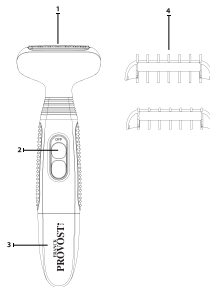
- Controleer altijd het apparaat alvorens het te gebruiken. Gebruik het apparaat niet wanneer één van de onderdelen ervan beschadigd of kapot is aangezien er een gevaar op blessures bestaat.
- Gebruik dit apparaat enkel voor de zones van het lichaam die zich onder de nek bevinden. Gebruik het apparaat niet voor het hoofd en het gelaat.
- Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan diegene die vermeld staan in deze gebruikshandleiding. Gebruik het apparaat niet met andere toebehoren dan diegene die zijn meegeleverd.
- Om hygiëneredenen mag dit apparaat gebruikt worden door één enkele persoon.
- Gebruik nooit perlucht, schuursponsen, bijtende producten of agressieve detergents, zoals benzine of aceton, om het apparaat te reinigen.
- Gebruik enkel niet herlaadbare LR6/AA-batterijen.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat wanneer u het gedurende een lange periode niet gebruikt.



- Voeding door middel van LR6/AA 1,5V-batterij inbegrepen
- Mesjes in roestvrij staal
- 2 trimkammen (2 mm en 4 mm)

ALGEMENE OMSCHRIJVING

1. Trimkop
2. Aan/uit-knop
3. Batterijcompartiment
4. Trimkam (x 2)



ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN

PLAATSEING VAN DE BATTERIJ

- Uw lichaamstrimmer vereist 1 batterij van het type LR6/AA 1,5V batterij inbegrepen.
 - Open het batterijcompartiment en draai het in wijzerzin tot het ingestelde staat op het vergrendelingsymboolje.
 - Plaats de batterij in het compartiment en zorg ervoor dat de aangegeven polariteit overeenstemt.
 - Plaats het deksel opnieuw op het batterijcompartiment en draai het in tegenwijzerzin tot het ingestelde staat op het vergrendelingsymboolje.
- In het geval dat een batterij lekt en de vloeistof (electrolyt) in contact komt met de huid, was deze dan onmiddellijk met veel water en zeep of neutraliseer het met een mild zuur zoals citroensap of azijn. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel dan onmiddellijk met schoon water gedurende 10 minuten en waarschuw een arts.

OM TE BEGINNEN

- Wanneer u de trimmer de eerste keer gebruikt op gevoelige zones, neem dan de tijd om vertrouwd te raken met het apparaat. Uw huid moet er ook aan gewoen worden.
- Dit apparaat is niet geschikt voor het trimmen van haarjes op het gelaat, voor de haren of voor de haarjes in de nek.
- Het apparaat wordt geleverd met twee trimkammen van 2 mm en 4 mm lang. We raden u ten stelligste aan om te beginnen met het trimmen van de langste haarjes met de trimkam van 4 mm en vervolgens de snijhoogte te verkleinen tot het gewenste resultaat is bereikt.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Stel de trimkam in op de gewenste hoogte. Zorg ervoor dat het leken op de trimkam overeenstemt met het leken op de trimkop.
 - 1. Plaats het apparaat in een hoek van 45° op de huid.
 - 2. Schuif de aan/uit-knop naar voor om het apparaat aan te zetten. Wanneer u sterk behaarde zones trimt, ga dan te werk met langzame en goed gecontroleerde bewegingen.
 - 3. Verplaats het apparaat in de tegenovergestelde richting waarin de haarjes groeien.
- Opmerkingen: zorg ervoor dat het vlakke deel van de trimkop altijd in contact is met de huid. Oefen niet te veel druk uit.

TRIMADVIEZEN

- Wanneer de haarjes die moeten worden getrimd langer zijn dan 20 mm, kan u deze eerst trimmen tot een lengte van 4 mm om het trimmen te vergemakkelijken.
- Het apparaat werkt optimaal in droge toestand. Droog uw huid, bijvoorbeeld met behulp van een handdoek, wanneer u het apparaat gebruikt op vochtige zones, zoals de oksels.
- Strek de huid in gevoelige zones, zoals de torso en het scrotum.

ONDERHOUD

- Reinig het apparaat na elk gebruik.
- Schuif de aan/uit-knop naar beneden om het apparaat uit te zetten.
- Verwijder de snijkop wanneer deze nog bevestigd is.
- Gebruik een reinigingsborsteltje om de trimkammen te reinigen.
- Gebruik een reinigingsborsteltje om de binnenkant van de trimkop te reinigen.

Dit symbool, dat op het product of op de verpakking is aangebracht, geeft aan dat dit product in overeenstemming is met de Europese Richtlijn 2012/19/EU en dat het niet mag worden weggegooid met het huisvuil. Het moet naar een geschikt inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische toestellen worden gebracht. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt afgedankt, helpt u de mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. De recycling van materialen zal helpen bij het in stand houden van de natuurlijke rijkdommen.

BELANGRIJK: Wanneer u uw lege batterijen vervangt, vragen wij u om de van kracht zijnde regelgeving te volgen wat betreft de eliminatie ervan. Gelieve deze naar een daartoe voorziene plaats te brengen om ervoor te zorgen dat deze op een veilige en milieuvriendelijke manier worden geëlimineerd.





QUESTE INFORMAZIONI DEVONO ESSERE CONSERVATE PER CONSULTAZIONI FUTURE.
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

PERICOLO

Non bagnare l'apparecchio.

ATTENZIONE

Tenere l'apparecchio all'asciutto.

ATTENZIONE

L'apparecchio non deve essere lavato con acqua. Non immergere mai l'apparecchio in acqua e non sciacquare sotto l'acqua corrente.

AVVERTENZA

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini al di sotto degli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone senza esperienza o conoscenza in presenza di supervisione o se istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne hanno compreso i rischi. Non far giocare i bambini con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano supervisionati.

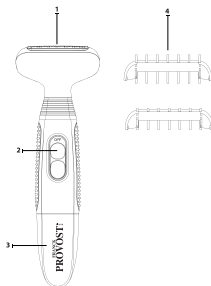
L'apparecchio deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza, conformemente alla marcatura dello stesso.

- Controllare sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se uno degli elementi è danneggiato o rotto in quanto ci si potrebbe ferire.
- Utilizzare l'apparecchio unicamente sulle zone del corpo al di sotto della nuca. Non utilizzare l'apparecchio sulla testa o il viso.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli indicati nelle presenti istruzioni per l'uso. Non utilizzare con accessori diversi da quelli forniti.
- Per motivi di igiene, l'apparecchio deve essere utilizzato da una sola persona.
- Non utilizzare mai arto compresso, spugnette abrasive, prodotti abrasivi o detergenti aggressivi quali benzina o acetone per pulire l'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente con una pila di tipo LR6/AA non ricaricabile.
- Estrarre la pila dall'apparecchio se non lo si utilizza per un periodo prolungato.

- Alimentazione con pila LR6/AA da 1,5 V, batteria inclusa
- Lame in acciaio inossidabile
- 2 pettini di rasatura (2 mm e 4 mm)

DESCRIZIONE GENERALE

1. Testa di rasatura
2. Pulsante avvio/arresto
3. Vano pile
4. Pettine (x2)



PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

INSTALLAZIONE DELLA PILA

- Il rasoio per corpo richiede 1 pila di tipo LR6/AA da 1,5 V inclusa.

- Aprire il vano pile ruotandolo nel senso contrario delle lancette di un orologio fino a quando non si trova sul piccolo simbolo di sblocco.

- Inserire la pila nel vano rispettando la polarità indicata.

- Riposizionare il coperchio del vano pile e ruotarlo nel senso alle lancette di un orologio fino a quando non si trova sul piccolo simbolo di chiusura.

In caso di perdita di sostanze dalle pile e se del liquido (elettrolita) entra a contatto con la pelle, sciacquare immediatamente e abbondantemente con dell'acqua e sapone o neutralizzare con un acido dolce come il succo di limone o dell'aceto. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 minuti, quindi consultare un medico.

PER INIZIARE

- Quando si utilizza il rasoio su zone sensibili per la prima volta, prendere prima confidenza con l'apparecchio. La pelle deve abituarsi.

- L'apparecchio non è adatto alla rasatura dei peli del viso né dei capelli o della peluria della nuca.

- L'apparecchio è dotato di pettini di rasatura per lunghezze da 2 mm e 4 mm. Si consiglia caldamente di iniziare dalla rasatura dei peli più lunghi con il pettine da 4 mm e poi ridurre l'altezza di taglio fino ad ottenere il risultato desiderato.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Sistemare il pettine all'altezza desiderata. Assicurarsi che il riferimento sul pettine sia allineato a quello sulla testa di rasatura.

1. Poggiare l'apparecchio sulla pelle con un'angolazione di 45°.

2. Far scivolare il pulsante avvio/arresto in avanti per accendere l'apparecchio. Quando si rasano dei peli fitti, procedere con movimenti lenti e ben controllati.

3. Spostare l'apparecchio nel senso inverso alla crescita dei peli.

Note: assicurarsi che la parte piatta della guida di taglio sia sempre in contatto con la pelle. Non esercitare troppa pressione

CONSIGLI PER IL TAGLIO

- Se la lunghezza dei peli da radere è superiore ai 20 mm, è innanzitutto possibile rasarli ad una lunghezza di 4 mm per facilitare la rasatura.

- L'apparecchio funziona in modo ottimale a secco. Asciugare la pelle con un asciugamano, ad esempio quando si utilizza l'apparecchio su zone umide come le ascelle.

- Tendere la pelle nelle zone sensibili come il torso o lo scroto.

MANUTENZIONE

- Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

- Far scivolare il pulsante avvio/arresto verso il basso per spegnere l'apparecchio.

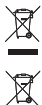
- Tagliare la guida di taglio se ancora in posizione.

- Utilizzare uno spazzolino per pulire i pettini di rasatura.

- Utilizzare uno spazzolino per pulire l'interno della testa di rasatura.

Questo simbolo, posto sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/UE e che non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere riconsegnato ad un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al fine di preservare l'ambiente in cui viviamo e la nostra salute, è necessario assicurarsi di smaltire questo prodotto in maniera adeguata. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a conservare le risorse naturali.

IMPORTANTE: Al momento della sostituzione delle pile scariche, si richiede di rispettare le disposizioni normative in vigore per quanto riguarda lo smaltimento. Si prega di consegnarle ad un punto di raccolta per assicurarne uno smaltimento adeguato nel rispetto dell'ambiente.





INFORMACIÓN QUE DEBE CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.
LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO.

PELIGRO

Evite mojar el aparato.

CONSERVACIÓN

Mantener el aparato en seco.

ATENCIÓN

Este aparato no puede lavarse con agua. No sumerja el aparato y no lo aclare bajo la misma.

ADVERTENCIA

Este aparato pueden utilizarlo niños mayores de 8 años y personas con discapacidad física, sensorial o mental o personas sin experiencias o conocimientos, siempre que lo realicen con supervisión o sigan las instrucciones relativas al aparato con total seguridad y si comprenden los riesgos inherentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben realizarlos niños, a menos que tengan más 8 años y estén bajo vigilancia.

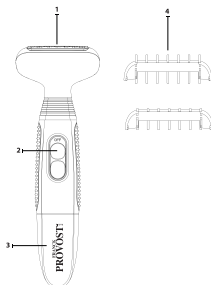
El aparato sólo debe alimentarse con la muy baja tensión de seguridad correspondiente a la indicación del aparato.

- Compruebe siempre el aparato antes de su uso. No utilice el aparato si uno de sus elementos está dañado o roto, pues existe riesgo de lesiones.
- Utilice este aparato únicamente sobre las zonas del cuerpo situadas por debajo de la nuca. No utilice el aparato en la cabeza o el rostro.
- No utilice este aparato con fines distintos a los indicados en este manual de uso. No utilice accesorios distintos de los provistos.
- Por motivos de higiene, el aparato debe utilizarlo una sola persona.
- Nunca utilice aire comprimido, estropajos, productos abrasivos o detergentes agresivos tales como gasolina o acetona para limpiar el aparato.
- Utilice únicamente el aparato con una pila LR6/AA no recargable.
- Retire la pila del aparato si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

- Alimentación con pila LR6/AA 1,5V incluida
- Cuchillas de acero inoxidable
- 2 cabezales de corte (2mm y 4mm)

DESCRIPCIÓN GENERAL

1. Cabezal de corte
2. Botón encendido / apagado
3. Compartimento para pilas
4. Cabezal (X2)



ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

INSTALACIÓN DE LA PILA

- Su cortadora corporal requiere una pila de tipo LR6/AA 1,5 V incluida.
 - Abra el compartimento para pilas girándolo en sentido inverso a las agujas del reloj hasta que quede ajustado sobre el pequeño símbolo de desatornillado.
 - Introduzca la pila en el compartimento respetando la polaridad indicada.
 - Vuelva a colocar la carcasa del compartimento para pilas y gírelo en sentido a las agujas del reloj hasta que quede ajustado sobre el pequeño símbolo de atornillado.
- En caso de que las fugas se produzcan en las pilas y que el líquido (electrolito) toque la piel, límpiela de inmediato y abundantemente con agua y jabón o neutralícelo con un ácido dulce como puede ser zumo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acérdeles de inmediato con agua limpia durante al menos 10 minutos y después acuda al médico.

PARA COMENZAR

- Cuando utilice la cortadora en zonas sensibles por primera vez, tómese su tiempo para familiarizarse con el aparato. También tiene que acostumbrarse la piel.
- Este aparato no está indicado para el corte de vello de la cara ni de cabellos o pelo de la nuca.
- El aparato incluye dos cabezales de corte de longitud de 2mm y 4 mm. Le aconsejamos encarecidamente comenzar a cortar los pelos más largos con el cabezal de 4 mm y después reducir la longitud de corte hasta obtener el resultado deseado.

UTILIZACIÓN DEL APARATO

- Instale el cabezal de la longitud deseada. Asegúrese de que el punto de referencia del cabezal esté alineado con la marca del cabezal de corte.
 - 1. Coloque el aparato en un ángulo de 45° sobre la piel.
 - 2. Deslice el botón encendido / apagado hacia delante para poner en marcha el aparato. Cuando corte pelo denso, proceda con movimientos lentos y bien controlados.
 - 3. Desplace el aparato en sentido inverso al crecimiento del pelo.
- Observaciones: asegúrese de que la parte plana de la guía de corte esté siempre en contacto con la piel. No ejerza demasiada presión

CONSEJOS DE CORTE

- Si la longitud de los pelos que se van a rasurar es superior a 20 mm, puede primero cortarlos a una longitud de 4 mm para facilitar el corte.
- El aparato funciona de manera óptima en seco. Séquese la piel con ayuda de una toalla, por ejemplo, cuando vaya a utilizar el aparato en zonas húmedas, como las axilas.
- Tense la piel en las zonas sensibles, como el torso y el escroto.

LIMPIEZA

- Limpie el aparato después de cada utilización.
- Deslice el botón encendido / apagado hacia abajo para encender el aparato.
- Retire la guía de corte, si aún está colocado.
- Utilice una brocha de limpieza para limpiar los cabezales de corte.
- Utilice una brocha de limpieza para limpiar el interior del cabezal de corte.

Este símbolo, colocado sobre el producto o su embalaje, indica que este producto cumple la directiva europea 2012/19/UE y que no puede tratarse con los desechos domésticos. Debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de desechar este producto de la forma adecuada, usted ayudará a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

IMPORTANTE: En el momento de reemplazar las pilas usadas, le pedimos que siga la normativa en vigor en cuanto a su eliminación. Le agradecemos que las deseché en un lugar previsto a tal efecto con el fin de asegurarse de su eliminación de manera segura y respetando el medioambiente.





INFORMAÇÕES A SEREM CONSERVADAS PARA CONSULTAS FUTURAS.
LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O APARELHO.

PERIGO

Evite molhar o aparelho.

ADVERTÊNCIA

Mantenha o aparelho seco.

ATENÇÃO

Este aparelho não é lavável com água. Nunca mergulhe o aparelho e não o lave em água corrente.

ADVERTÊNCIA

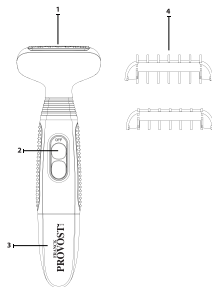
Este aparelho pode ser utilizado por crianças menores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas, ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e que entendam os perigos incorridos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não confie a limpeza e manutenção deste aparelho a crianças menores de 8 anos sem a supervisão de um adulto. O aparelho deve ser alimentado apenas sob tensão muita baixa de segurança correspondente à marcação do aparelho.

- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se um dos seus componentes estiver danificado ou partido, já que existe um risco de sofrer lesões.
- Utilize este aparelho apenas em áreas do corpo abaixo da nuca. Não utilize o aparelho na cabeça e no rosto.
- Não utilize este aparelho para outros fins que não os indicados neste manual de instruções. Não utilize acessórios diferentes dos fornecidos.
- Por motivos de higiene, o aparelho deve ser utilizado por uma única pessoa.
- Nunca utilize ar comprimido, estrogão verde, produtos abrasivos ou detergentes agressivos como querosene ou acetona para limpar o aparelho.
- Utilize apenas com uma pilha LR6/AA não recarregável.
- Retire a pilha do aparelho caso não o utilize por um período tempo prolongado.

- Alimentado por pilha LR6/AA 1,5 V incluída
- Lâminas em aço inoxidável
- 2 pentes de corte (2 mm e 4 mm)

DESCRIÇÃO GERAL

1. Cabeça de corte
2. Botão ligar/desligar
3. Compartimento da pilha
4. Pente (x2)



ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

INSTALAÇÃO DA PILHA

- O aparador corporal requer uma pilha do tipo LR6/AA 1,5 V incluída.
- Abra o compartimento da pilha rodando-o para a direita até que fique alinhado com o pequeno símbolo do cadeado.
- Introduza a pilha no compartimento de acordo com a polaridade indicada.
- Volte a colocar a tampa do compartimento da pilha e rode-a para a esquerda até que fique alinhada com o pequeno símbolo do cadeado.
- No caso de ocorrência de derrames das pilhas e no contacto do líquido (eletrólito) com a pele, lave imediatamente com sabão e água abundante ou neutralize com um ácido suave, como o sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e, de seguida, procure assistência médica.

COMO COMEÇAR

- Quando utilizar o aparador pela primeira vez em áreas sensíveis, dedique algum tempo a familiarizar-se com o aparelho. A sua pele também deverá habituar-se.
- Este aparelho não é indicado para cortar pelos faciais ou cabelos da nuca.
- O aparelho é fornecido com dois pentes de corte nos comprimentos 2 mm e 4 mm. Aconselhamos vivamente a começar por cortar os pelos mais longos com o pente de 4 mm e, posteriormente, reduzir o comprimento de corte até obter o resultado pretendido.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

- Instale o pente do comprimento pretendido. Certifique-se de que a marca no pente está alinhada com a marca na cabeça de corte.
 - 1. Coloque o aparelho num ângulo de 45° sobre a pele.
 - 2. Deslize o botão ligar/desligar para a frente para colocar o aparelho em funcionamento. Ao cortar pelos densos, proceda em movimentos lentos e bem controlados.
 - 3. Movimento o aparelho no sentido contrário ao do crescimento do pelo.
- Nota: certifique-se de que a parte plana da guia de corte está em permanente contacto com a pele. Não exerça demasiada pressão.

SUGESTÕES DE CORTE

- Se o comprimento do pelo a cortar for superior a 20 mm, reduza-o primeiro a um comprimento de 4 mm para facilitar o corte.
- O aparelho funciona idealmente a seco. Quando usar o aparelho em áreas húmidas como as axilas, seque a pele, por exemplo, com uma toalha.
- Estique a pele em áreas sensíveis, tais como o torso e o escroto.

MANUTENÇÃO

- Limpe o aparelho depois de cada utilização.
- Deslize o botão ligar/desligar para baixo para desligar o aparelho.
- Refixe a guia de corte se ainda estiver fixa.
- Utilize uma escova de limpeza para limpar os pentes de corte.
- Utilize uma escova de limpeza para limpar o interior da cabeça de corte.

Este símbolo, afixado no produto ou na embalagem, indica que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU e não deve ser eliminado no lixo doméstico. Deverá ser enviado a um ponto de recolha apropriado para reciclagem dos componentes elétricos e eletrónicos. Garantir a correta eliminação deste produto ajudará a evitar as potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais.

IMPORTANTE: Quando chegar a altura de substituir as pilhas, deve cumprir as normas em vigor para a eliminação de pilhas usadas. Agradecemos que as elimine num local previsto para o efeito, a fim de assegurar a sua eliminação segura e com respeito pelo ambiente.





INFORMATIONEN ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN
VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS AUFMERKSAM LESEN.

GEFAHR

Vermeiden Sie, dass das Gerät nass wird.

WARNUNG

Bewahren Sie das Gerät im Trockenen auf.

ACHTUNG

Dieses Gerät darf nicht mit Wasser gereinigt werden. Tauchen Sie niemals das Gerät in Wasser und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.

WARNUNG

Unter Aufsicht oder nach Anweisungen zur sicheren Nutzung des Gerätes und zum Verständnis der Gefahr, der man sich aussetzt, kann dieses Gerät von Kindern ab 8 Jahren und von Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

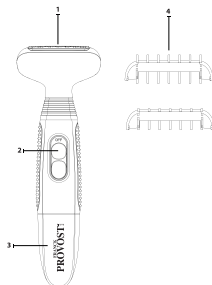
Das Gerät darf nur mit der sehr niedrigen Sicherheitsspannung versorgt werden, die mit der Gerätekennzeichnung übereinstimmt.

- Überprüfen Sie immer das Gerät vor der Nutzung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eines der Bauteile beschädigt oder kaputt ist, da eine Verletzungsgefahr besteht.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur an Körperstellen unterhalb ihres Nackens. Wenden Sie dieses Gerät nicht im Bereich des Kopfes oder des Gesichts an.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben werden. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit anderen Zubehörtteilen als den gelieferten.
- Aus hygienischen Gründen darf das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals Druckluft, Scheuerschwämme, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel wie Benzin oder Aceton.
- Verwenden Sie nur eine LR6/AA Batterie, die nicht wiederaufladbar ist.
- Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

- Stromversorgung durch eine LR6/AA 1,5V inklusive Batterie
- Edelstahlklingen
- 2 Scherkämme (2mm und 4mm)

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Scherkopf
2. Ein-/Ausschalter
3. Batteriefach
4. Kamm (X2)



VOR DER NUTZUNG DES GERÄTES

DAS EINLEGEN DER BATTERIE

- Ihr Haarschneider für den Körper braucht 1 Batterie des Typs LR6/AA 1,5V inklusive batterie.
- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen, bis es auf das kleine Verriegelungssymbol zeigt.
- Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein und beachten Sie dabei die angegebene Polarität.
- Bringen Sie den Deckel des Batteriefaches wieder an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis er auf das kleine Verriegelungssymbol zeigt.
- Sollte die Flüssigkeit der Batterien (Elektrolyt) austreten und die Haut berühren, reinigen Sie die Stelle sofort mit viel Wasser und Seife. Neutralisieren Sie mit milder Säure wie Zitronensaft oder Essig. Sollte die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommen, reinigen Sie bitte sofort mit klarem Wasser für mindestens 10 Minuten und suchen Sie einen Arzt auf.

ZUERST

- Nehmen Sie sich Zeit, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen, wenn Sie den Haarschneider an empfindlichen Stellen zum ersten Mal benutzen. Ihre Haut muss sich ebenso daran gewöhnen.
- Dieses Gerät ist weder zum Schneiden der Gesichtshaare noch zum Schneiden der Haare auf dem Kopf oder im Nacken geeignet.
- Das Gerät wird mit zwei Scherkämmen, die eine Länge von 2mm und 4mm haben, geliefert. Wir raten Ihnen dringend, mit dem Schneiden der längsten Haare mit einem Kamm von 4mm zu beginnen und dann die Schnitthöhe zu reduzieren, bis Sie das gewünschte Resultat erhalten.

DIE NUTZUNG DES GERÄTES

- Bringen Sie den Kamm mit der gewünschten Höhe an. Vergewissern Sie sich, dass die Markierung auf dem Kamm mit der Markierung auf dem Scherkopf übereinstimmt.
 - 1. Setzen Sie das Gerät in einem Winkel von 45° an die Haut an.
 - 2. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach vorne, um das Gerät einzuschalten. Machen Sie langsame und gut **KONTROLLIERTE** Bewegungen, wenn Sie dicke Haare schneiden.
 - 3. Bewegen Sie das Gerät entgegen der Richtung des Haarwachses.
- Anmerkung: Vergewissern Sie sich, dass die flache Seite der Schnitthöhle immer in Kontakt mit der Haut ist. Üben Sie keinen zu starken Druck aus.

RATSCHLÄGE ZUM SCHNEIDEN

- Wenn die Länge der zu rasierenden Haare mehr als 20 mm beträgt, können Sie sie zuerst auf eine Länge von 4 mm stutzen, um das Schneiden zu vereinfachen.
- Das Gerät funktioniert optimal im trockenen Zustand. Trocknen Sie Ihre Haut zum Beispiel mithilfe eines Handtuchs ab, wenn Sie das Gerät an feuchten Stellen wie in den Achselhöhlen verwenden.
- Halten Sie die Haut an den empfindlichen Stellen wie der Brust und dem Hodensack straff.

PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Nutzung.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach unten, um das Gerät auszuschalten.
- Entfernen Sie die Schnitthöhle, wenn sie noch angebracht ist.
- Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um die Scherkämme zu reinigen.
- Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um das Innere des Scherkopfes zu reinigen.

Das auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung angebrachte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht und nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Sie können dabei helfen, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird. Das Recycling der Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei.

WICHTIG: Wir bitten Sie die geltenden Vorschriften bezüglich der Entsorgung beim Austauschen Ihrer verbrauchten Batterien zu befolgen. Wir danken Ihnen, dass Sie diese an eine zu diesem Zweck vorgesehene Stelle bringen, um ihre sichere und umweltfreundliche Entsorgung sicherzustellen.





INFORMATION DER SKAL GEMMES TIL SENERE BRUG.
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT FØR IBRUGTAGNING AF APPARATET.

FARE

Apparatet må ikke blive vådt.

ADVARSEL

Hold apparatet tørt.

BEMÆRK

Dette apparat kan ikke vaskes. Nedsænk aldrig apparatet i vand, og skyl det ikke under vandhanen.

ADVARSEL

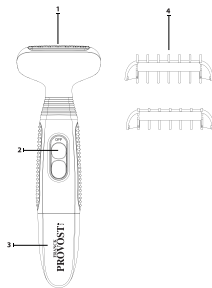
Dette apparat kan benyttes af børn over 8 år og af personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber er nedsatte, eller af personer, som ikke har erfaring med eller kendskab til det, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en voksen. Apparatet må kun strømforsynes med meget lav sikkerhedsspænding, svarende til mærkningen på apparatet.

- Kontrollér altid apparatet før brug. Brug ikke apparatet, hvis et af elementerne er beskadiget eller itu, da der er risiko for personskade.
- Brug kun dette apparat på de områder af kroppen, der befinder sig neden under nakken. Brug ikke apparatet på hovedet og i ansigtet.
- Brug ikke dette apparat til nogen andre formål end dem, som er angivet i denne brugsanvisning. Brug ikke andet tilbehør end det medfølgende.
- Af hygiejnehensyn bør apparatet kun benyttes af en enkelt person.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe, silbende produkter eller aggressive rensningsmidler som f.eks. benzin eller acetone til at rengøre apparatet.
- Brug udelukkende et LR6/AA batteri til engangsbrug.
- Fjern batteriet fra apparatet, hvis det ikke skal benyttes i en længere periode.

- Strømforsyning med et LR6/AA 1,5 V batteri medfølger
- Skær i rustfrit stål
- 2 afstandskamme (2 mm og 4 mm)

ØENEREL BESKRIVELSE

1. Skærehoved
2. Start/stop-knop
3. Batterirum
4. Afstandskam (X2)



FØR BRUG AF APPARATET

INSTALLATION AF BATTERIET

- Kropshårtrimmeren kræver 1 batteri af typen LR6/AA 1,5 V batteri medfølger.
- Åbn batterirummet ved at dreje det i retning med uret, indtil det sidder ud for det lille oplåningsymbol.
- Indsæt batteriet i rummet; overhold de angivne polariteter.
- Sæt låget på batterirummet igen, og drej det i retning mod uret, indtil det står ud for det lille låsesymbol.
- I tilfælde af klagage fra batterierne og væsken (elektrolyt) berører huden, skal du straks vaske med rigeligt sæbe og vand eller neutralisere med en mild syre såsom citronsaft eller eddike. Hvis væsken kommer i kontakt med øjnene, skal du straks rense i rent vand i 10 minutter og derefter konsultere en læge.

FØR START

- Når du bruger trimmeren på store steder for første gang, skal du tage dig god tid til at blive fortrolig med apparatet. Huden skal også vænne sig til det.
- Dette apparat egner sig ikke til at trimme hår i ansigtet, hovedhår eller hår i nakken.
- Apparatet leveres med to afstandskamme med en længde på 2 mm og 4 mm. Det anbefales kraftigt at starte med at trimme de længste hår med afstandskammen på 4 mm og derefter reducere skæretætheden, indtil det ønskede resultat er opnået.

SÅDAN BRUGES APPARATET

- Monter afstandskammen med den ønskede længde. Sørg for, at mærket på afstandskammen sidder ud for mærket på skærehovedet.
 - 1. Placer apparatet i en vinkel på 45° med huden.
 - 2. Skub start/stop-knappen fremad for at starte apparatet. Ved klipping af kætte hår skal du bruge langsomme og velovervejede bevægelser.
 - 3. Bevæg apparatet i modsat retning af den retning, de vokser i.
- Bemærk: sørg for, at den fæde del af skærestyret altid er i kontakt med huden. Tryk ikke for kraftigt ned

TIP OM TRIMNING

- Hvis de hår, som skal trimmes, er længere end 20 mm, kan du først klippe dem til en længde på 4 mm for at lette trimningen.
- Apparatet fungerer optimalt, når det er tørt. Tør huden, f.eks. med et håndklæde, når apparatet benyttes på fugtige områder som f.eks. armhulene.
- Stram huden ud i følsomme områder som f.eks. brystkassen og hestikelpungen.

VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør apparatet efter hver brug.
- Skub start/stop-knappen nedad for at slukke for apparatet.
- Fjern skærestyret, hvis det er fastgjort endnu.
- Brug en lille børste til at rengøre afstandskammene.
- Brug en lille børste til at rengøre indersiden af skærehovedet.

Dette symbol, som er anbragt på produktet eller dets emballage, angiver at produktet er i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU og ikke bør bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det bør bringes til et indsamlingssted for genvinding af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for, at dette produkt bortskaffes på passende vis, vil du bidrage til at forebygge de potentielle negative indvirkninger på miljøet og menneskers sundhed. Genvinding af maffetier hjælper med at bevare naturressourcerne.

VIGTIGT: Ved udskiftning af brugte batterier bedes du overholde den gældende lovgivning vedrørende bortskaffelse. Aflever dem venligst på et dertil beregnet indsamlingssted for at sikre, at de bortskaffes på sikker vis med respekt for miljøet.





INFORMAȚII CARE TREBUIE PĂSTRATE PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR.
CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INFORMAȚII ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.

PERICOL

Evitați udarea aparatului.

AVERTIZARE

Păstrați aparatul în condiții uscate.

ATENȚIE

Acest aparat nu poate fi spălat cu apă. Nu scufundați niciodată în apă aparatul și nu îl clătiți sub jet de apă.

AVERTIZARE

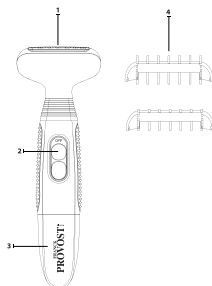
Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de minim 8 ani, de către persoanele ale căror capacități fizice, senzoriale sau psihice sunt reduse sau de către persoanele lipsite de experiență sau de cunoștințe doar dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni referitoare la utilizarea aparatului în deplină siguranță și dacă înțeleg pericolele la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați. Aparatul trebuie să fie alimentat doar la o tensiune foarte joasă de siguranță corespunzătoare indicațiilor alipite pe aparat.

- Verificați întotdeauna aparatul înainte de a-l utiliza. Nu utilizați aparatul dacă unul dintre elementele acestuia este deteriorat sau defect, întrucât există un risc de vătămare corporală.
- Utilizați acest aparat numai în zonele corpului situate mai jos de ceafă. Nu utilizați aparatul pe cap și pe față.
- Nu utilizați acest aparat în alte scopuri decât cele prevăzute în acest manual de utilizare. Nu utilizați aparatul cu alte accesorii decât cele furnizate.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie utilizat de către o singură persoană.
- Nu utilizați niciodată aer comprimat, bureți de curățat, produse abrazive sau detergenți agresivi, cum ar fi benzina sau acetona, pentru a curăța aparatul.
- Utilizați aparatul numai cu o baterie LR6/AA nereîncărcabilă.
- Scoateți bateria din aparat dacă urmează să nu îl mai utilizați o perioadă îndelungată.

- Alimentare cu o baterie LR6/AA 1,5 V este inclusă
- Lame din inox
- 2 piepteni de luns (2 mm și 4 mm)

DESCRIERE GENERALĂ

1. Cap de tundere
2. Buton de pornire/oprire
3. Compartiment pentru baterie
4. Pieptene (X2)



ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL

INSTALAREA BATERIEI

- Aparatul de luns pentru corp necesită 1 baterie de tip LR6/AA 1,5 V este inclusă.
 - Deschideți compartimentul pentru baterie, rotindu-l în sensul acelor de ceasornic, până când acesta este reglat pe micul simbol de deblocare.
 - Introduceți bateria în compartiment, respectând polaritatea indicată.
 - Montați la loc capacul compartimentului pentru baterie și rotiți-l în sens contrar acelor de ceasornic, până când acesta este reglat pe micul simbol de blocare.
- În cazul în care se produc scurgeri la nivelul bateriilor și ajunge lichid (electrolit) pe piele, curățați imediat cu apă din abundență și cu săpun sau neutralizați cu un acid delicat, cum ar fi suc de lămâie sau oțet. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă curată timp de cel puțin 10 minute, apoi consultați medicul.

PENTRU ÎNCEPUT

- Când utilizați aparatul de luns în zone sensibile pentru prima oară, familiarizați-vă mai întâi un timp cu aparatul. Și pielea dvs. trebuie să se obișnuiească cu acesta.
- Acest aparat nu este recomandat pentru tunderea părului de pe față, cap sau ceafă.
- Aparatul este furnizat împreună cu doi piepteni de tundere, cu lungimea de 2 mm, respectiv 4 mm. Vă recomandăm cu fermitate să începeți prin a lunge părul mai lung cu pieptenele de 4 mm, apoi să reduceți înălțimea de tăiere până când obțineți rezultatul dorit.

UTILIZAREA APARATULUI

- Montați pieptenele cu înălțimea dorită. Asigurați-vă că reperul de pe pieptene este aliniat cu reperul de pe capul de tundere.

1. Așezați aparatul la un unghi de 45° pe piele.
 2. Gâscați butonul de pornire/oprire în față, pentru a porni aparatul. Când tundeți un păr des, folosiți mișcări lente și bine controlate.
 3. Depistați aparatul în sens contrar creșterii părului.
- Observați: asigurați-vă că partea plată a ghidajului de tăiere se află în permanență în contact cu pielea. Nu apăsați prea tare.

SFATURI PRIVIND TĂIEREA

- Dacă lungimea părului care trebuie ras este mai mare de 20 mm, puteți mai întâi să-l tundeți la o lungime de 4 mm, pentru a facilita tunderea.
- Aparatul funcționează în mod optim pe uscat. Uscăți pielea, de exemplu cu un prosop, când utilizați aparatul în zone umede, cum ar fi axilele.
- Întindeți pielea în zonele sensibile, cum ar fi pieptul și scrotul.

ÎNȚERINEREA

- Curățați aparatul după fiecare utilizare.
- Gâscați butonul de pornire/oprire în jos, pentru a opri aparatul.
- Demontați ghidajul de tăiere dacă încă mai este fixat.
- Utilizați o periuță de curățare pentru a curăța pieptenii de tundere.
- Utilizați o periuță de curățare pentru a curăța interiorul capului de tundere.

Acest simbol, aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs este conform cu directivele europene 2012/19/UE și că nu trebuie tratat împreună cu deșeurile menajere. Acesta trebuie predat la un punct de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corespunzător, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului înconjurător și a sănătății oamenilor. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale.

IMPORTANT: Când înlocuiți bateriile descărcate, respectați reglementările în vigoare privind eliminarea acestora. Predați-le într-un loc prevăzut special în acest scop, pentru a asigura eliminarea acestora în condiții de siguranță, prin respectarea mediului înconjurător.





MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN SÄILYTTETTÄVÄT TIEDOT.
LUETTAVA HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

VAARA

Vältä laitteen kastumista.

HUOMIO

Pidä laite kuivana.

HUOMIO

Laitetta ei saa pestä vedellä. Älä koskaan upota laitetta veteen
äläkä huuhto sitä veden alla.

VAROITUS

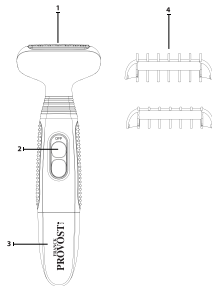
Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai älylliset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai taitoa, jos he saavat valvontaa ja ohjeita koskien laitteen käyttöä turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä käyttäjälle kuuluvaa puhdistusta tai huoltoa ellei heitä valvota. Laitteen virransyötön tulee tapahtua vain hyvin matalalla jännitteellä, joka vastaa laitteen merkintää.

- Tarkasta laite aina ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos joku sen osista on vahingoittunut tai rikkoutunut, koska siitä seuraa loukkaantumiskehät.
- Käytä laitetta vain kehoosaleilla, jotka sijaitsevat niskan alapuolella. Älä käytä tätä laitetta päänään ja kasvoihin.
- Älä käytä tätä laitetta muuhun tarkoitukseen kuin mitä käyttöoppaassa on määritelty. Ei saa käyttää muuta kuin mukana toimitettuja lisävarusteita.
- Hygieniasyistä tämä laite on vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä koskaan käytä painelmaa, hankaussieniä, hankaavia aineita tai syövyttäviä puhdistusaineita, kuten pensiliini tai asetoni, tämän laitteen puhdistukseen.
- Käytä vain yhdellä ei-ladattavalla paristolla LR6/AA.
- Poista paristo laitteesta, jos ei käytä sitä pitkään aikaan.

- Viransyöttö paristoilla LR6/AA 1.5V, akku/paristo toimittetaan mukana
- Terät ruostumattomasta teräksestä
- 2 trimmauskampaa (2mm ja 4mm)

VLEISKUVAUS

1. Trimmauspään
2. Käynnistys-/sammutuspainike
3. Paristokotelo
4. Ohjaukset (X2)



ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ

PARISTON ASENNUS

- Vastaloitimeni vaaeli yhden pariston lyhyitä LR6/AA 1.5V akku/paristo toimittetaan mukana.
- Avaa paristokoteloon vaseli kääntämällä myötäpäivään, kunnes se on pienen lukon avausymbolin kohdalla.
- Laita paristo koteloon merkityn napaisuuden mukaisesti.
- Laita paristokoteloon kansi takaisin ja käännä vastapäivään, kunnes se on pienen lukkosymbolin kohdalla.
- JOS PARISTOITA VUOTOJA NESTETTÄ (ELECTROLYYTTIÄ) JA SE PÄÄSEE KOSKEMAAN IHOON, IHO ON PESTÄVÄ HETI RUNSAALLA MÄÄRÄLLÄ SAIPPUVETIÄ TAI SE NEUTRALOITAVA LAIMEALLA HAPOLLA, KUTEN SITRUUNAMEHULLA TAI VIINIETIKALLA. JOS NESTETÄ PÄÄSEE SILMIIN, HUIHTELE SILMIÄ HETI PUHTAALLA VEDELLÄ 10 MINUUTIN AJAN JA KÄÄNNY SITTEN LÄÄKÄRIN PUOLEEN.

ALOITTAMINEN

- Kun käytät trimmeriä herkkillä alueilla ensimmäistä kertaa, varaa aikaa perehtyäksesi laitteeseen. Myös ihosi on totuttava laitteeseen.
- Tämä laite ei sovellu kasvosten karvojen tai hiusten tai niskakarvojen trimmaamiseen.
- Laitte on varustettu kahdella trimmauskammalla, joiden pihludet ovat 2 mm ja 4 mm. Suosittelemme voimakkaasti aloittamaan trimmauksen pisimmistä karvoista 4 mm:n ohjauksella ja sitten vähentämään leikkauskorkeutta, kunnes haluttu lopputulos on saavutettu.

LAITTEEN KÄYTTÖ

- Asenna ohjaukset halutulle korkeudelle. Varmista, että ohjauksien merkit on kohdattain trimmauspään merkin kanssa.
 - 1. Laita laite 45° kulmaan ihoon nähden.
 - 2. Liu'uta käynnistys-/pysäytyspainiketta eteenpäin laitteen käynnistämiseksi. Kun trimmaat tiheitä karvoja, tee hitaalla ja hyvin hallittuja liikkeitä.
 - 3. Liukuta laitetta vastakarvaan.
- Huomaa: varmista, että leikkauksohjaimen sileä osa on aina kosketuksessa ihoon. Älä paina liian lujaa.

LEIKKAUSOHJEET

- Jos ajettävien karvojen pihlusa on yli 20 mm, voit ensin trimmata ne 4 mm:n pihludella trimmauksen helpottamiseksi.
- Laitte toimii kuivana optimaalisella tavalla. Kuivaa iho esimerkiksi pyyhtieellä, kun käytät laitetta kosteilla alueilla, kuten kainaloissa.
- Pingota ihoa herkkillä alueilla, kuten ylävartaloissa ja kivespussissa.

HUOLTO

- Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.
- Liu'uta käynnistys-/pysäytyspainiketta eteenpäin laitteen sammuttamiseksi.
- Irrota leikkauksohjat, jos se on välttämätöntä.
- Käytä puhdistusohjain trimmauskampojen puhdistamiseksi.
- Käytä puhdistusohjain trimmauspään sisäpuolen puhdistamiseksi.

Tämä symboli, joka on merkitty tuotteen eteen, osoittaa, että tuote noudattaa eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU määräyksiä eikä sitä saa käsitellä kotitalousjätteinä. Se on välttämätöntä asianmukaiseen keräyspöytäteen sähkösäätö- ja elektroniikkajätteen kierrättämiseksi varten. Varmistamalla, että tämä laite ruutuu asianmukaisesti, autat estämään mahdolliset negatiiviset seuraukset ympäristölle ja terveydelle. Laitteen kierrätys ottaa suojeleman tuonnovaraus.

TÄRKEÄÄ: Kun vaihdat käytettyjä paristoja, noudata voimassa olevia määräyksiä niiden hävittämiseksi. Pyydämme sinua viemään ne tähän tarkoitukseen varattuun paikkaan, jotta varmistetaan niiden hävittäminen turvallisella ja ympäristöä kunnioittavalla tavalla.





SPARA INFORMATIONEN FÖR FRAMTIDA BRUK.
LÄS IGENOM NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

VARNING

Undvik att blöta ned apparaten.

VARNING

Se till att apparaten är torr.

OBS!

Denna apparat får inte rengöras med vatten. Du får varken föra ned i eller skölja apparaten med vatten.

UPPLYSNING

Enheten kan användas av barn från 8 års ålder och av personer vars fysiska, sensoriska eller mentala kapacitet är begränsad, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida det sker under överinseende eller att de har fått de instruktioner som behövs för säker användning av enheten och förstår farorna. Barn ska inte leka med enheten. Användarens rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan överinseende.

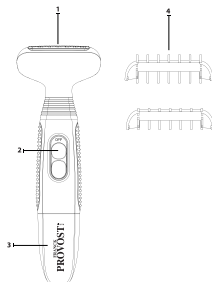
Enheten ska endast drivas med skyddsklenspänning enligt enhetens märkning.

- Inspektera alltid apparaten före användning. Använd inte apparaten om någon del är skadad eller sönder eftersom det föreligger skaderisk.
- Använd endast denna apparat för delar på kroppen som är under nacken. Använd inte apparaten för huvudet och ansiktet.
- Använd endast denna apparat för de syften som är beskrivna i anvisningen. Använd den endast med de tillbehör som medföljer.
- Av hygieniska skäl får apparaten endast användas av en person.
- När du rengör apparaten får du aldrig använda skursvampar, nåtande produkter eller starka rengöringsmedel som de av bensin eller acetol.
- Använd endast med engångsbatterier av typen LR6/AA.
- Om du inte ska använda apparaten under en längre period ska du ta bort batteriet.

- Drive med batteri av typen LR6/AA 1,5V batteri medföljer
- Blad i rostfritt stål
- 2 kammar (2 mm och 4 mm)

ALLMÄN BESKRIVNING

1. Klipp huvud
2. Start-/stoppknapp
3. Batterilock
4. Kam (X2)



INNAN ANVÄNDNING AV APPARATEN

INSTALLERA BATTERI

- Din kroppshårtrimmer behöver 1 batteri av typen LR6/AA 1,5V medföljer.
- Öppna batterilocket genom att vrida medurs tills du når symbolen för öppet låge.
- Sätt i batteriet i facket och länk på den angivna polariteten.
- Sätt tillbaka luckan till facket och vrid moturs tills det sitter vid symbolen för låst låge.
- Om det uppstår en låcka i batterierna och vätskan (elektrolyt) ruddar huden, då ska du tvätta området med rikligt med vatten och tvål eller neutralisera med en mild syra som exempelvis citronjuice eller vinäger. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, skölj då omgående med rent vatten i minst 10 minuter och kontakta sedan läkare.

KOMMA IGÅNG

- Du ska ha gjort dig bekant med apparatens funktioner innan du för första gången använder trimmer på känsliga områden. Din hud behöver också vänja sig.
- Denna apparat är inte lämplig för att klippa ansikts hår, huvudhår eller nackhår.
- Med apparaten medföljer två kammar med längderna 2 och 4 mm. Vi rekommenderar att du börjar med klippa håren med kammarna på 4 mm och därefter minskar du längden tills du når önskat resultat.

ANVÄNDNING AV APPARATEN

1. Ställ in kammarna på önskad längd. Säkerställ att kammarna är inriktad mot märket på klipp huvudet.
 2. Placera apparaten i en vinkel på 45° på huden.
 3. För att starta apparaten ska du skjuta start/stoppknappen framåt. När du trimmar fjocka hår ska du göra det med långsamma och välkontrollerade rörelser.
 4. För apparaten i motsatt riktning mot håren.
- Obs! säkerställ att den platta delen av ledaren alltid är i kontakt med huden. Tryck inte för hårt.

TIPS FÖR TRIMNING

- Om hårlängden är längre än 20 mm ska du börja med en längd på 4 mm för att underlätta klippningen.
- Apparaten fungerar optimalt med torr hår. Torka din hud med exempelvis en servett när du använder den i fuktiga delar som exempelvis armhålor.
- Sträck ut huden vid känsliga områden som bröst och skrotum.

UNDERHÅLL

- Rengör apparaten efter varje användning.
- För att stänga av apparaten ska du skjuta start-/stoppknappen nedåt.
- Ta bort klipparen om den fortfarande sitter kvar.
- Använd en rengöringsborste för att rengöra kammarna.
- Använd en rengöringsborste för att rengöra insidan av klipp huvudet.

Symbolen på produkten eller förpackningen anger att den överensstämmer med det europeiska direktivet 2012/19/EU och att den inte ska slängas med hushållsoporna. Den ska tas till en återvinningscentral för elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att kassera denna produkt på ett lämpligt sätt bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människans hälsa. Återvinning bidrar till att bevara jordens naturresurser.

VIKTIGT: Vi ber dig att följande gällande lagar och regler när du slänger använda batterier. Vi uppskattar om du tar dem till en batteriholk eller annan avsedd plats så att de kasseras på ett miljövänligt sätt.





INFORMACIJE SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO
POZORNO PREBERITE PRED UPORABO APARATA.

NEVARNOST

Aparat ne sme priti v stik s tekočino.

POZOR

Aparat hranite v suhem prostoru.

POZOR

Za čiščenje aparata ne uporabljajte vode. Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali ga spirajte z njo.

OPOZORILO

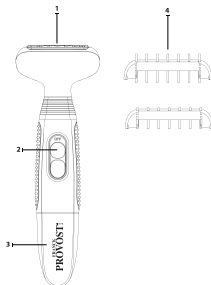
To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, kakor tudi osebe brez izkušenj in znanja, če so o tem poučene ali z napravo rokujejo pod nadzorom in na varen način ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Ne dovolite otrokom, da bi se igrali z napravo. Otroci lahko napravo čistijo ali vzdržujejo samo, če jih pri tem nadzoruje odrasla oseba. Naprava se lahko napaja samo z zelo nizko varnostno nape-
tostjo, ki ustreza oznaki na napravi.

- Pred uporabo aparat vedno dobro pregledajte. Ne uporabljajte aparata, če je kateri koli sestavni del poškodovan ali pokonjen, saj obstaja tveganje za nastanek požarov.
- Ta aparat uporabljajte samo na desnih telesih nižje od linika. Ne uporabljajte ga na predelu glave ali obraza.
- Aparat uporabljajte izključno za name, kot je navedeno v leh navodilih za uporabo. Aparat uporabljajte samo s priloženimi dodatki.
- Iz higienskih razlogov naj aparat uporabija samo ena oseba.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte stisnjene zraka, gobic za čiščenje ter abrazivnih izdelkov ali čistil kot na primer bencina ali aceton.
- Uporabljajte samo baterije tipa LR6/AA, ki niso namenjene polnjenju.
- Če aparata doli česa ne nameravate uporabljati, iz njega odstranite baterije.

- Aparat deluje na baterijo tipa LR6/AA 1,5V baterija priložena
- Rezila iz nerjavečega jekla
- 2 nastavka za strizenje (2mm in 4mm)

SPOŠEN OPIS

1. Glava brivnika
2. Gumb za vklop/izklop
3. Prostor za baterije
4. Nastavek (2x)



PRED UPORABO APARATA

VSTAVLJANJE BATERIJE

- Brivnik za telo deluje na baterijo tipa LR6/AA 1,5 V baterija priložena.
 - Odprite pokrov prostora za baterije, tako da ga zasučete v smeri urinega kazalca, dokler ni poravnana s simbolom za zaklep.
 - Vstavite baterijo. Bodite pozorni, da bo pravilno obrnjena.
 - Ponovno namestite pokrov prostora za baterije in ga zasučite v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler ni poravnana s simbolom za zaklep.
- Če pride do iztekanja iz baterije in elektrolitika tekočina pride v stik s kožo, predel takoj očistite z veliko količino vode in mila ali ga nevtralizirajte z blago kislino, kot je limonin sok ali kis. Če tekočina pride v stik z očmi, jih takoj in vsaj 10 minut izpirajte s čisto vodo, nato se posvetujte z zdravnikom.

KAKO ZAČETI

- Če brivnik na občutljivih predelih uporabljate prvič, si vzemite dovolj časa, da spoznate, kako točno deluje aparat. - Vaša koža se mora nanj navaditi.
- Brivnik ni primeren za odstranjevanje dlak na obrazu, niti za britje glave ali tilnika.
- Aparatu sta priložena dva nastavka (2 mm in 4 mm). Priporočamo, da na začetku uporabite 4 mm nastavke za britje daljših dlak, potem pa skrajšate dolžino reza, dokler ne dosežete želenega rezultata.

UPORABA APARATA

- Namestite ustrezen nastavek. Pri tem mora biti oznaka na nastavku poravnana z oznako na glavi brivnika.
 - 1. Aparat postavite na kožo pod kotom 45°.
 - 2. Gumb za vklop/izklop zasučite naprej in vklopite aparat. Če so dlake zelo goste, aparat premikajte zelo počasi in previdno.
 - 3. Aparat postavite v nasprotno smer rasti dlak.
- Opomba: ploSKI del nastavka naj bo vedno v stiku s kožo. Ne pritisčajte prevē.

NASVET ZA BRITJE

- Če so dlake daljše od 20 mm, jih lahko najprej skrajšate s pomočjo 4 mm nastavka in si tako olajšate britje.
- Aparat je zasnovan za suho britje. Če aparat uporabljate na predelu pod pazduh, jih najprej na primer osušite z brisačo.
- Če aparat uporabljate na občutljivih predelih, kot so moda ali trup, kožo nategnite.

VZDRŽEVANJE

- Aparat po vsaki uporabi očistite.
- Gumb za vklop/izklop zasučite nazvzdol, da izklopite aparat.
- Odstranite nastavke, če ga še niste.
- Za čiščenje uporabite ščetko.
- Tudi notranjost glave brivnika očistite s pomočjo ščetke.

Če je na izdelku ali njegovi embalaži ta simbol, to pomeni, da je izdelek skladen z evropsko direktivo 2012/19/EU in da se ga ne sme odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Izdelek, opremljen s takšnim simbolom, je treba odnesti na zbirno mesto, namenjeno recikliranju električne in elektronske opreme. S pravilnim odlojanjem izdelka pomagajte preprečevati morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.

POMEMBNO: Pri zamenjavi iztrošenih baterij upoštevajte veljavne predpise, ki urejajo njihovo odlaganje. Hvala, ker iztrošene baterije odložite na ustrezno zbirno mesto ter tako zagotovite varno odstranjevanje in skrbite za čisto okolje.





请保留好这些信息，以便日后参考。
在使用设备前，请仔细阅读使用说明。

危险
避免浸湿设备。

注意事项
请保持设备干燥。

注意
不可水洗。请勿将设备浸入水中，也
勿用水冲洗。

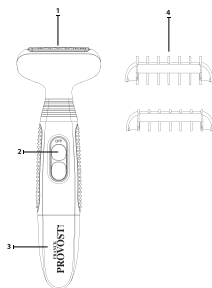
警告
8岁以下儿童、身体、感官或精神上
有障碍的人士或缺乏经验或知识的
人士不可使用，否则可能导致某些危
险，使用时必须确保安全并严格监
控，少儿不宜玩耍本产品。8岁以下
儿童在无监管情况下禁止清洗或保养
设备。
只有在与设备上标识的相对应极低安
全电压下才能为设备供电。

- 请在使用前对整个设备进行检查。如任一部件损坏，切勿使用设备，因为容易造成人身伤害。
- 该设备仅适于颈背部以下部位使用。请勿用于剃头和圆毛。
- 不要使用本产品用于非本手册中规定的其他用途。仅可使用随机供应的配件。
- 因卫生方面考虑，设备建议仅供某人使用。
- 请勿使用压缩空气、硬毛刷、磨料或强力清洁剂，例如汽油或丙酮等清洁设备。
- 仅可使用LR6/AA镍镉充电电池。
- 如长期不用，请取出设备电池。

- 使用LR6/AA 1.5V型电池供电，包含电池
- 不锈钢刀片
- 2个限位梳（2毫米和4毫米）

总体说明

1. 推剪刀头
2. 开关按钮
3. 电池盒
4. 限位梳 (X2)



使用设备之前

安装电池

- 您的剃须刀需要一个LR6/AA 1.5V型电池 包含电池
- 顺时针方向旋转电池盒，将其打开，直至调节到小解锁符号为止。
- 按照对应电极将电池插入电池盒内。
- 重新安装电池盒盖，逆时针旋转，直至旋到锁定小标记为止。
- 如果电池发生泄漏，且液体（电解质）与皮肤接触，立即用足量的肥皂和水清洗，或使用弱酸中和，例如，柠檬原汁或醋。如果液体与眼睛接触，立即用清水冲洗 10 分钟，而后咨询医生。

开始使用

- 初次在敏感区使用时，需花时间来了解设备。您的皮肤也需要时间来适应。
- 该设备不适用于剃眉毛，也不适于剃头或刮臀部。
- 供货时期带2毫米和4毫米两把限位梳。我们强烈建议您先将限位梳调节为最长长度（4毫米），然后减少剪切高度，直至达到期望长度为止。

设备使用

- 安装合适高度的限位梳。确保限位梳上的符号与剃毛刀头上的符号对齐。
- 1. 将设备以45°角贴在皮肤上。
- 2. 将开关按钮朝前推，以便启动设备。当您修剪极为密集的毛时，需缓慢操作且严格把控。
- 3. 将设备朝毛发生长相反方向移动。
- 备注：确保限位梳上的平面部分始终与皮肤相接触。请勿施加过大的压力。

修剪建议

- 如果要修剪的毛长度超过20毫米，您首先应将剪切长度设置为4毫米，便于推剪。
- 设备最适合于干爽状态运行。当在潮湿部位(例如腋下)使用时，请用毛巾等擦干皮肤。
- 在敏感区剃毛时，请先柔化皮肤，例如胸腋和阴囊处

维护保养

- 每次使用后均需清洁设备。
- 将开关按钮朝下滑动，关闭设备。
- 如果限位梳仍在，需将其拆下。
- 使用清洁刷清洁限位梳。
- 使用清洁刷清洁剃毛刀头内部。

产品或包装上贴有的符号指出，该产品符合欧洲法令2012/19/UE要求，不可与家庭垃圾共同处置。需在指定的电器和电子产品回收点处置。确保废弃产品以合适方式处置，有助于防止对环境对人类健康造成潜在负面影响。材料回收利于保护自然资源。

要点：更换废旧电池时，我们要求您严格按照有关规定处置。感谢您将废旧电池送往指定区域，按照安全方式进行销毁，并以环保为准则。





معلومات يجب الاستغناء بها لمرادها لاحقاً
يجب قرائتها بعناية قبل استخدام الجهاز.

خطر تجنب تبلييل الجهاز

تحذير حافظ على الجهاز جافاً.

تنبيه
لا تغسل هذا الجهاز بالماء. لا تغطس الجهاز في الماء أبداً ولا تشطفه تحت الماء.

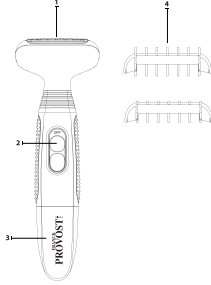
تحذير
يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين لا تقل أعمارهم عن 8 سنوات ومن قبل الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة على المستوى البدني والشعوري والعقلي، أو الأشخاص قليلي الخبرة أو المعرفة في حالة ما إذا كانوا تحت المراقبة أو إذا تلقوا تعليمات تخص استخدام الجهاز بأمان وتفهموا المخاطر المحتملة. يحظر على الأطفال اللعب بالجهاز. لا يجب أن تتم النظافة والصيانة من قبل الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم 8 سنوات فما فوق وكانوا تحت المراقبة.

يجب تغذية الجهاز بالطاقة فقط من خلال جهد كهربائي منخفض جداً مناسب للملصق الموجود على الجهاز.

- تحقق من الجهاز دائماً قبل الاستخدام. ولا تستخدم الجهاز إذا كان أحد عناصره تالفاً أو مكسوراً أو يوجد خطر الإصابة بهجوع.
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا على مناطق الجسم الواقعة تحت مؤخر الرقبة. ولا تستخدم الجهاز على الرأس والوجه.
- لا تستخدم هذا الجهاز لأغراض أخرى غير تلك المشار إليها في هذه التعليمات. ولا تستخدمه مع قوائم أخرى غير تلك المرفقة.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يجب أن يستخدم الجهاز من قبل أكثر من شخص واحد.
- لا تستخدم الهواء المضغوط، الإسفنج، المنظفات الكاشطة أو المنظفات القوية على غرار البازين أو الأسيتون لتنظيف الجهاز أبداً.
- لا تستخدم مع الجهاز سوى بطاريات LR6/AA. غير قابلة للشحن.
- قم بإزالة بطارية الجهاز إذا لم تستخدمه لمدة طويلة.

• الطاقة بطارية LRB/AA 1.5V يتضمن بطارية
• خرافات من الفولاذ المقاوم للصدأ

• 2 رأس قص (2 ملم وإملم)
في حال حدوث تسربات في البطاريات والسائل (المنزل بالكهرباء) يلامس البشرة، نغلقها فوراً بكثير من الماء والصابون أو تعييده بعمق نحو مثل عصير الليمون أو الخل. وإذا كان السائل في تماس مع العينين، شطفهما فوراً بماء التنظيف لمدة لا تقل عن 01 دقائق ومن ثم راجع الطبيب.



الوصف العام
1. رأس قص
2. زر تشغيل/ إيقاف
3. مكان البطارية
4. رأس (2X)

قبل استخدام الجهاز

تركيب البطارية
تنظف ماكينة حلاقة الجسم الخاصة بك ببطارية LRB/AA 1.5V فولت يتضمن بطارية
- افتح مكان البطارية بتدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يتطابق مع الرمز الصغير لفتح القفل.
- ضغ البطارية في المكان مع مراعاة الأقطاب المشار إليها.
- ضغ غطاء مكان البطاريات من جديد وأدره في الاتجاه المعاكس لعقارب الساعة إلى أن يطق على الرمز الصغير للإغلاق.

للبدء
- عد استخدام ماكينة الحلاقة للمرة الأولى في المناطق الحساسة، إذ الوقت الكافي للتعود على الجهاز. كما يجب أن تتكلم بهرتك معها.
- إن هذا الجهاز غير مصمم لقص زغب الوجه ولا شعر الرأس ومخبر الرقبة.
- بحري الجهاز على رؤوس قص يبلغ طولها 2 ملم و4 ملم. انصتبه باستمرار بإبداء شعر الأبرول برأس القص مقاس 4 ملم ثم قلل ارتفاع القص إلى أن تبلغ النتيجة المطلوبة.

استخدام الجهاز
- قم بتثبيت الرأس المطلوب. تكّد من أن العلامة الموجودة في الرأس متناوبة للعلامة الموجودة في رأس القص.
1 - ضغ الجهاز في زاوية 45 درجة على البشرة.
2 - حرّك زر تشغيل/ إيقاف نحو الأمام لتشغيل الجهاز. عندما تقص الشعر للتكيف، قم بحركات بطيئة وحكيمة.
3 - ضغ الجهاز في الاتجاه المعاكس لنمو الشعر.
ملاحظة: تكّد من أن الطرف المسطح لتقليم القص يكون دائماً ملاصقاً للبشرة. لا تعمل خطفاً كثيراً.

تصحيح للقص
- إذا كان طول الشعر المطلوب إزالته أكبر من 20 ملم، يمكن قصها أولاً بطول 4 ملم لتسهيل القص.
يشغل الجهاز شعراً بشكل أمثل، جف البشرة، بواسطة مثقفة، مثلاً، عند استخدام الجهاز على المناطق الرطبة كالإبطين.
- شد البشرة في المناطق الحساسة، كالخدع وكهين السفن.

الصيانة
- نظف الجهاز بعد كل استخدام.
- حرّك زر تشغيل/ إيقاف نحو الأمام لإطفاء الجهاز.
- قم بإزالة قفل القص إذا كان لا يزال موجوداً.
- استخدم فرشاة تنظيف للتطهير رؤوس القص.
- استخدم فرشاة تنظيف لتقليم داخل رأس القص.

يدير هذا الرمز، المسلق على المنتج أو عوته، إلى أن المنتج يعلق التوجيه الأوروبي 2012/19/UE ولا يجب التخلص منه مع النفايات المنزلية ويجب أن يوضع في نقطة تجميع مناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. وبالتالي، من أهم التخلص من هذا المنتج بشكل مناسب، فإنت تساعد في الوقاية من الأضرار السلبية الناجمة على البيئة وعلى صحة الإنسان. وتساعد إعادة تدوير المواد في الحفاظ على الموارد الطبيعية.

هذه أقاء تغيير البطاريات المستعملة، تطلب منك اتباع الاجراءات المعمول بها في ما يخص التخلص منها. تشكرك على التخلص منها في مكان مخصص لهذا الغرض لضمان التخلص منها بطريقة آمنة ومراعاة البيئة.



GUARANTEE





FR	<p>Ce produit est garanti par ABC DISTRIBUTION contre tout défaut de fabrication ou de matériel pendant la durée de garantie à partir de la date d'achat.</p> <p>Si le produit devient défectueux par rapport à ses spécifications d'origine au cours de la période de garantie (2 ans), une réparation ou un remplacement du produit pourrait être proposé sous réserve de l'emballage du produit défectueux et d'une preuve d'achat mentionnant obligatoirement la date à laquelle le produit a été acheté aux coordonnées suivantes :</p>
GB	<p>This product is guaranteed by ABC DISTRIBUTION against any manufacturing or physical defect for the length of the guarantee from the date of purchase.</p> <p>If the product becomes faulty with respect to its original specifications during the guarantee period (2 years), a repair or replacement product could be offered subject to the faulty product and proof of purchase, which must mention the date of purchase, being sent to the following address :</p>
PL	<p>Produkt ten objęty jest gwarancją ABC DISTRIBUTION, w zakresie wszelkich wad produkcyjnych lub materiałowych, przez okres trwania gwarancji, począwszy od daty zakupu.</p> <p>W razie, gdyby produkt wykazywał wadliwość w stosunku do swoich oryginalnych właściwości w okresie gwarancji (2 lata), może zostać zaproponowana naprawa lub wymiana produktu, pod warunkiem przesłania wadliwego produktu wraz z dowodem zakupu z wyzczególnioną obowiązkowo datą dokonania zakupu, z następującymi danymi :</p>
NL	<p>Dit product wordt door ABC DISTRIBUTION gewaarborgd tegen elke fabricage- of materiaalfout die zich voordoet gedurende de looptijd van de waarborg vanaf de aankoopdatum.</p> <p>Indien het product gedurende de waarborgperiode (2 jaar) defect zou raken ten aanzien van de oorspronkelijke specificaties ervan, zou een reparatie of een vervanging van het product kunnen worden voorgesteld, onder voorbehoud van het verzenden van het defecte product en van een aankoopbewijs waarop verplicht de datum vermeld dient te staan waarop het product werd gekocht, en dit naar de volgende adresgegevens :</p>
IT	<p>Il presente prodotto è garantito da ABC DISTRIBUTION contro qualsiasi difetto di fabbricazione o materiale per tutto il periodo della garanzia a partire dalla data di acquisto.</p> <p>Se il prodotto divenisse difettoso rispetto alle specifiche tecniche di origine, durante il periodo coperto dalla garanzia (2 anni), è possibile eseguire una riparazione o una sostituzione previa invio del prodotto difettoso e della prova di acquisto relativa che riporti la data in cui il prodotto è stato acquistato ai seguenti indirizzi :</p>
ES	<p>Este producto está garantizado por ABC DISTRIBUTION contra cualquier defecto de fabricación o de material durante el periodo de vigencia de la garantía a partir de la fecha de compra.</p> <p>Si durante el periodo de vigencia de la garantía (2 años), el producto se volviera defectuoso con respecto a las especificaciones de origen, se podría realizar la reparación o la sustitución del mismo a condición de que se envíe dicho producto defectuoso, junto con un justificante de compra en el que se mencione obligatoriamente la fecha en la que se ha adquirido el producto, a la siguiente dirección :</p>
PT	<p>Este produto é garantido por ABC DISTRIBUTION contra qualquer defeito de fabricação ou de material durante o período de validade da garantia (2 anos), o produto se tornara defeituoso em relação às especificações de origem, seria possível realizar uma reparação ou a substituição deste produto desde que o produto defeituoso seja enviado, junto com um comprovativo de compra onde se mencione obrigatoriamente a data em que foi adquirido o produto, ao endereço seguidamente indicado :</p>
DE	<p>ABC DISTRIBUTION garantiert dieses Produkt gegen alle Fabrikations- oder Materialfehler während der Laufzeit der Garantie ab dem Einkaufsdatum.</p> <p>Wenn das Produkt während der Garantiezeit (2 Jahre) im Vergleich zu seinen originalen Spezifikationen schadhaft wird, kann es vorbehaltlich seiner Einwendung an die folgenden Adressen und eines Kaufbelegs mit dem Datum, an dem das Produkt gekauft wurde, repariert oder ersetzt werden :</p>



GB **COUNTRY
/ BUYING AREA**

FR PAYS / ZONE D'ACHAT
IT PAESE/AREA D'ACQUISTO
PL KRAJ / STREFA ZAKUPU
NL LAND / REGIO VAN AANKOOP
ES PAÍS / ZONA DE COMPRA
PT PAÍS / ZONA DE COMPRA
الضمان : البلد / منطقة الشراء
DK KØBSLANDE / -OMRÅDER
RO TARĂ / ZONA DE ACHIZIȚIONARE
FI MAA / MAANTIEELLINEN ALUE, JOLTA TUOTE OSTETTU
SE LAND/INKÖPSOMRÅDE
DE LAND / EINKAUFSZONE
CZ DRŽAVA/OBMOČJE NAKUPA
CN 国家 / 购买地区

GB **DELIVERY ADDRESS
FOR AFTER-SALES SERVICE**

FR ADRESSE DE RETOUR POUR SERVICE APRES-VENTE
IT INDIRIZZO DI INVIO PER SERVIZIO POST VENDITA
PL ADRES WYSLYKOWY DO OBSŁUGI POSPRZEDAŹNEJ
NL VERZENDADRES VAN DE DIENST NA VERKOOP
ES DIRECCIÓN DE ENVÍO PARA EL SERVICIO DE POSVENTA
PT ENDEREÇO DE ENVIO PARA O SERVIÇO PÓS-VENTA
الضمان : عنوان الإرسال بالنسبة لخدمة ما بعد البيع
DK EFTERSALGSSERVICEENS ADRESSER
RO ADRESĂ DE EXPEDIERE SERVICIU POST-VĂNZARE
FI TUOTTEEN TAKUHUOLTOLOPSTEIDEN OSOITE
SE ADRESS TILL EFTERFÖRSÄLJNINGSSERVICE
DE ADRESSE DES KUNDENDIENSTES
SI NASLOV ZA STORITVE PO NAKUPU
CN 售后服务邮寄地址

FRANCE
GREAT BRITAIN
ITALIA
HOLLANDI
ESPAÑA
PORTUGAL
الدول العربية
DANMARK
SLOVENIJA
ROMÂNIA
SUOMI
DEUTSCHLAND
SVERIGE

ABC DISTRIBUTION
3 AVENUE DES VIOLETTES
ZAC DES PETITS CARREAUX
94386 - BONNEUIL-SUR-MARNE CEDEX
FRANCE

POLSKA

ABCOSMETIQUE POLSKA SPZO.O
UL. TRAUUGITA 3/12
00-067 WARSZAWA
POLSKA

中国 • ASIA

AB COSMETICS ASIA LIMITED
UNIT D, 9/E GENESIS
33 WONG CHUK HANG ROAD, ADERDEEN
HONG KONG